# Ретранслятор системы беспроводных замков U-Prox HE

Руководство по установке и эксплуатации





Ретранслятор системы беспроводных замков

#### Об этом документе

Настоящее руководство по эксплуатации описывает порядок установки, подключения и эксплуатации ретранслятора системы беспроводных замков (в дальнейшем ретранслятора). Перед монтажом прибора тщательно изучите данную инструкцию.

Характеристики и параметры ретранслятора описаны в разделе Характеристики. Внешний вид прибора, описание контактов и режимов работы приводится в разделе Описание и работа. Порядок монтажа, и настройка ретранслятора описаны в разделе Порядок работы с устройством

**Внимание!** Перед монтажом и подключением ретранслятора следует внимательно изучить настоящее руководство по эксплуатации. Выполнение монтажа, подключения прибора допускается только лицами или организациями, имеющими соответствующие полномочия от производителя.

#### Права и их защита

Всеми правами на данный документ обладает компания «Integrated Technical Vision Ltd». Не допускается копирование, перепечатка и любой другой способ воспроизведения документа или его части без согласия «Integrated Technical Vision Ltd».

#### Торговые марки

 $\mathsf{ITV}^{\$}$  является зарегистрированной торговой маркой компании «Integrated Technical Vision Ltd».

#### Обучение и техническая поддержка

Курсы обучения, охватывающие вопросы установки и использования прибора U-Prox HE, проводятся компанией «Integrated Technical Vision Ltd». Для дополнительной информации связывайтесь с персоналом «Integrated Technical Vision Ltd» по телефонам, указанным ниже.

Техническая поддержка для всей продукции «Integrated Technical Vision Ltd» обеспечивается в рабочее время по следующим телефонам:

- +38 (044) 248 65 88,
- +38 (044) 248 65 90,
- +38 (044) 248 65 89

и по адресу электронной почты:

#### support@u-prox.com

Указанная поддержка ориентирована на подготовленных специалистов. Конечные пользователи продукции «Integrated Technical Vision Ltd» должны связываться со своими дилерами или установщиками, перед тем как обращаться в «Integrated Technical Vision Ltd».

Техническая информация доступна на сайте СКУД <u>www.u-prox.com</u>

# Содержание

| Краткое описание и назначение прибора                  | 4  |
|--|----|
| Характеристики   | 4  |
| Описание и работа                                      | 5  |
| Устройство ретранслятора                               | 5  |
| Назначение контактов, перемычек и кнопок ретранслятора | 6  |
| Световая индикация ретранслятора                       | 7  |
| Работа ретранслятора                                   | 7  |
| Работа коммуникатора                                   | 7  |
| Построение системы беспроводных замков                 | 10 |
| Развертывание системы беспроводных замков              | 11 |
| Порядок работы с устройством                           | 14 |
| Порядок подключения                                    | 14 |
| Рекомендации по монтажу                                | 14 |
| Коммуникация   | 15 |
| Проводная компьютерная сеть (Ethernet)                 | 15 |
| Порядок программирования ретранслятора                 | 17 |
| Сервисное обслуживание                                 | 17 |
| Сброс в заводские установки                            | 17 |
| Переход в режим программирования                       | 17 |
| Замена микропрограммы устройства                       | 17 |
| Заводские настройки                                    | 17 |
| Техническое обслуживание и ремонт                      | 18 |
| Хранение   | 18 |
| Транспортирование                                      | 18 |
| Маркировка   | 18 |
| Упаковка   | 19 |
| Гарантийные обязательства                              | 19 |

#### Краткое описание и назначение прибора

Ретранслятор U-Prox HE – устройство, предназначенное для расширения области действия беспроводного интерфейса ISM диапазона (Industrial Security and Medical radio) при построении системы беспроводных замков (контроллеры U-Prox IP500). Работает под управлением командного контроллера U-Prox IC L.

Для работы в системе U-Prox IP прибор использует интерфейс Ethernet (проводная компьютерная сеть) и существующую компьютерную сеть.

В ретрансляторе предусмотрена функция программирования сетевых настроек и обновления его микропрограммы через стандартный порт USB (micro USB B).

Прибор выпускается в двух модификациях: модификация 1 - без поддержки PoE (Power over Ethernet) и модификация 2 с поддержкой PoE.

Питание ретранслятора может осуществляться как от источника 12В, так и с помощью технологи PoE (Power over Ethernet, IEEE 802.3af, подача питания по кабелю компьютерной сети), что значительно упрощает установку приборов.

Тщательно продуманные технические и конструкторские решения, простой монтаж, коммуникация по компьютерной сети, питание с помощью технологии PoE – все это позволяет легко построить систему беспроводных замков для управления доступом в помещения.

### Характеристики

- Питание:
  - о **Внешний источник 12В:** 
    - Ток потребления от источника 12 В, не более 150 мА
    - Амплитуда пульсаций источника питания постоянного тока, не более 500 мВ
  - Модификация 2: IEEE 802.3af PoE. Класс потребления PoE class 1, до 3,84 Вт
  - Разъем mictroUSB
- Ретранслирует данные от контролеров U-Prox IP500:
  - о ISM устройство с двусторонней коммуникацией: 868.0-868.6 МГц
  - о Дальность до 20 м
  - Йнтерфейс связи с командным контроллером U-Prox IC L проводная компьютерная сеть.
- Порт Ethernet с гальванической развязкой, 10BASE-T/100BASE-TX. Модификация 2 802.3af PoE.
- Один порт micro USB В для конфигурации сетевых настроек и обновления микропрограммы контроллера
- Полная конфигурация выполняется с помощью ПО СКУД через компьютерную сеть. Есть режим автоконфигурации в одноранговой сети,
- Климатическое исполнение УХЛ 4.2 по ГОСТ 15150-69 в диапазоне температур окружающего воздуха от 0 до +55 <sup>0</sup> С
- Ретранслятор обеспечивает работоспособность при относительной влажности до 80 % без конденсации влаги

# Описание и работа

#### Устройство ретранслятора

Прибор может поставляться в нескольких модификациях.

Внешний вид прибора представлен на рис. 1 (а и б).



- 1. Корпус устройства
- 2. Кнопка сброса к заводским установкам (FUNC)
- 3. Плата прибора
- 4. Порт micro USB B
- 5. Порт для подключения кабеля Ethernet
- 6. Клеммная колодка

Рис. 1а. Внешний вид U-Prox НЕ модификации 1



- 1. Корпус устройства
- 2. Порт для подключения кабеля
- подключения кабеля Ethernet
- 3. Порт micro Usb B
- 4. Кнопка сброса к заводским установкам (FUNC)
- 5. Съемная клеммная колодка

Рис. 1б. Внешний вид U-Prox НЕ модификации 2

Расположение на плате ретранслятора кнопок, разъёмов и их назначение показано на рис. 2 (а и б).



Рис. 2а. Внешний вид платы ретранслятора модификации 1



Рис. 2б. Внешний вид платы ретранслятора модификации 2

#### Назначение контактов, перемычек и кнопок ретранслятора

| Контакт     | Название   | Назначение                       |  |  |
|-------------|------------|----------------------------------|--|--|
| +12V        |            | Подключение внешнего источника   |  |  |
| GND         |            | питания                          |  |  |
| Разъем USB  |            |                                  |  |  |
| USB micro B | USB разъем | Используется для начальной       |  |  |
|             |            | конфигурации сетевых настроек и  |  |  |
|             |            | обновления микропрограммы        |  |  |
| Кнопки      |            |                                  |  |  |
| FUNC        |            | Функциональная кнопка сервисного |  |  |
|             |            | обслуживания                     |  |  |

# Световая индикация ретранслятора Светодиоды слева-направо:

Светодиод Link:

• светится - Ethernet кабель исправен Светодиод Act.:

частое мигание – происходит обмен данными

Двухцветный светодиод - LED:

#### • дежурный режим (периодическое мигание):

- красный, 2 коротких импульса раз в секунду связь с командным контроллером отсутствует,
- зеленый 1 короткий импульс раз в секунду связь с командным контроллером в норме;
- режим загрузчика быстрое мигание красным

#### Работа ретранслятора

Ретрансляторы поставляются в незагруженном состоянии, в заводских настройках. В этом состоянии двухцветный светодиод на устройстве мигает 2 раза в секунду красным. Для работы прибора в СКУД необходимо загрузить в него сетевые настройки с помощью программы "Конфигуратор", или воспользоваться режимом автоконфигурации.

Сброс ретранслятора в незагруженное состояние производится либо командой с компьютера, либо с помощью процедуры, описанной в разделе "Сервисное обслуживание".

В дежурном режиме ретранслятор обрабатывает информацию, поступающую от беспроводных контроллеров U-Prox IP500 непосредственно через встроенный радио интерфейс (беспроводный интерфейс ISM диапазона) и ретранслирует ее к контролеру U-Prox IC L. Для подключения ретранслятора к U-Prox IC L используется интерфейс Ethernet (проводная компьютерная сеть) и существующая компьютерная сеть.

#### Работа коммуникатора

Ретранслятор работает в автоматическом режиме. После загрузки конфигурации с U-Prox IC L выполняется отработка данных от разрешенных беспроводных контроллеров U-Prox IP500 и отправка данных к контроллеру U-Prox IC L.

Коммуникатор ретранслятора работает в режиме **нотификации**, то есть при наличии данных инициируется обмен ими с контроллером U-Prox IC L.

Прибор может быть подключен к компьютерной сети с помощью проводного соединения (Ethernet).

При этом обеспечивается как работа внутри **локальной** сети предприятия (см. рис 3), так и **через сеть Интернет** (см. рис. 4), что позволяет строить распределенные системы доступа любого масштаба.



Где U-Prox HW – ретранслятор, предназначенный для расширения области действия беспроводного интерфейса ISM диапазона. Для подключения к компьютерной сети имеет интерфейс Wi-Fi (беспроводная компьютерная сеть).

# U-Prox



Рис 4. Пример распределенной сети

При построении общей сети центрального офиса и филиалов для дополнительной защиты рекомендуется использовать VPN технологии, а для обеспечения резервирования каналов связи - роутеры с двумя разнородными каналами доступа в Интернет.

#### Алгоритм работы внутри локальной сети

- После включения прибора, выполняется проверка, включен ли режим DHCP (IP адрес прибора 0.0.0.0), или прибор получил статический IP адрес;
- 2. Если включен режим DHCP, будет запущена процедура динамического назначения IP адреса;
- 3. Периодическое обновление статуса IP адреса (продление зарезервированного IP, если включен режим DHCP)
- 4. Определение доступности контроллера U-Prox IC L (по IP или DNS имени)
- 5. Периодическая отправка тестовых сигналов
- 6. Отправка событий доступа
- 7. Ожидание команд контроллера.

#### Алгоритм работы через сеть Интернет (локальная проводная сеть)

 После включения контроллера, выполняется проверка, включен ли режим DHCP (IP адрес прибора 0.0.0.0), или прибор получил статический IP адрес;

- Если включен режим DHCP, будет запущена процедура динамического назначения IP адреса;
- 3. Периодическое обновление статуса IP адреса (продление зарезервированного IP, если включен режим DHCP)
- Определение возможности выхода в Интернет (доступность IP адресов маршрутизаторов)
- 5. Определение доступности контроллера U-Prox IC L (по IP или DNS имени)
- 6. Периодическая отправка тестовых сигналов
- 7. Если есть, отправка событий. Ожидание команд контроллера.
- 8. Отправка событий доступа
- 9. Ожидание команд сервера

#### Построение системы беспроводных замков

Построение системы имеет четкую иерархическую структуру. Все исполняющие контроллеры U-Prox IP500 работают в автоматическом режиме, т.е. принимают решение о предоставлении доступа на основе загруженных в них ранее правил.

Контроллер U-Prox IC L выполняет маршрутизацию данных от разрешенных беспроводных контроллеров U-Prox IP500 через ретрансляторы U-Prox HE и U-Prox HW. Интерфейс связи между U-Prox IC L и сервером СКУД, а также между U-Prox IC L и U-Prox HE, U-Prox HW – компьютерная сеть. Интерфейс связи между U-Prox IC L, U-Prox HE, U-Prox HW и U-Prox IP500 – беспроводный интерфейс ISM диапазона (Industrial Security and Medical radio).



#### Развертывание системы беспроводных замков

Использование сетевой существующей инфраструктуры, стандартных сетевых протоколов (например, DHCP) позволили реализовать принцип "подключил и работаешь". Режим автоконфигурации адреса сервера в устройствах значительно облегчает развертывание системы беспроводных замков.

Процедура развертывания системы состоит из трех шагов (см. рис. 6):

- 1. подключение контроллера U-Prox IC L,
- 2. подключение ретрансляторов U-Prox HE,
- 3. подключение беспроводных контроллеров U-Prox IP500



#### Рис 6. Развертывание системы беспроводных замков

Алгоритмы работы автоконфигурации для каждого шага, описаны ниже.

#### Автоконфигурация адресов сервера для U-Prox IC L

- После включения контроллера, выполняется проверка, включен ли режим DHCP (IP адрес прибора 0.0.0.0), или прибор получил статический IP адрес;
- Если включен режим DHCP, будет запущена процедура динамического назначения IP адреса;
- Если не задан адрес сервера СКУД (IP или DNS имя), включается режим автоконфигурации контроллера:
  - Прибор выполняет рассылку пакетов данных, оповещающих сервер СКУД о себе как о новом устройстве в локальной сети.

Хотя данная рассылка широковещательная, но она ограничена одноранговой локальной сетью, и активным сетевым оборудованием. Поэтому для сетей со сложной топологией IP адреса сервера СКУД задаются вручную.

- Б. При получении пакета данных от нового прибора оператору системы будет выдано оповещение. Далее оператор должен добавить прибор в базу данных (БД).
- с. После добавления устройства в БД прибор получает пакет с ответом от сервера СКУД. Инициализируется запись адреса сервера в настройки контроллера и прекращается широковещательная рассылка.
- После настройки параметров контроллера в БД оператор должен выполнить загрузку устройства. Прибор будет связан с данной СКУД, что исключит возможность перехвата управления.

Чтобы отменить привязку контроллера к СКУД, его следует сбросить к заводским настройкам.

 в. В случае смены адреса сервера, устройство повторно выполнит автоконфигурацию, но обмен данными будет возможен только со СКУД, к которой был привязан прибор.

# Автоконфигурация адресов U-Prox IC L для ретрансляторов, подключаемых к контроллеру-концентратору

- После включения ретранслятора, выполняется проверка, включен ли режим DHCP (IP адрес прибора 0.0.0.0), или прибор получил статический IP адрес;
- Если включен режим DHCP, будет запущена процедура динамического назначения IP адреса;
- Если не задан адрес контроллера U-Prox IC L (IP или DNS имя), включается режим автоконфигурации ретранслятора:
  - Прибор выполняет рассылку пакетов данных, оповещающих контроллер-концентратор о себе как о новом устройстве в локальной сети.

Хотя данная рассылка широковещательная, но она ограничена одноранговой локальной сетью, и активным сетевым оборудованием. Поэтому для сетей со сложной топологией IP адреса концентратора U-Prox IC L задаются вручную.

- Б. При получении пакета данных от нового прибора с помощью U-Prox IC L оператору системы будет выдано оповещение. Далее оператор должен добавить прибор в базу данных (БД).
- с. После добавления устройства в БД оператор должен выполнить загрузку контроллера-концентратора U-Prox IC L.
- После загрузки U-Prox IC L прибор получает пакет с ответом от контроллера-концентратора. Инициализируется запись адреса U-Prox IC L в настройки ретранслятора и

прекращается широковещательная рассылка. Прибор будет связан с данной СКУД, что исключит возможность перехвата управления.

Чтобы отменить привязку ретранслятора к СКУД его следует сбросить к заводским настройкам.

е. В случае смены адреса U-Prox IC L, устройство повторно выполнит автоконфигурацию, но обмен данными будет возможен только с контроллерами-концентраторами СКУД, к которой был привязан прибор.

#### Автоконфигурация контроллеров U-Prox IP500

- 1. После включения прибор выполняет самоанонс по радиоинтерфейсу (ISM).
- Если прибор не связан ни с одним U-Prox IC L, включается режим автоконфигурации:
  - а. Прибор выполняет рассылку пакетов данных, оповещающих о себе как о новом устройстве.
  - b. Пакеты данных принимают ретрансляторы U-Prox HE, U-Prox HW и передают их контроллеру-концентратору U-Prox IC L.
  - с. U-Prox IC L отправляет извещение о новом устройстве на сервер СКУД.
  - При получении пакета данных от нового прибора оператору системы будет выдано оповещение. Далее оператор должен добавить прибор в базу данных (БД).
  - е. После добавления устройства в БД оператор должен выполнить загрузку контроллера-концентратора U-Prox IC L.
  - f. Затем, после настройки параметров контроллера U-Prox IP500 в БД, оператор должен выполнить загрузку устройства. Прибор будет связан с данной СКУД, что исключит возможность перехвата управления.

Чтобы отменить привязку прибора к СКУД его следует сбросить к заводским настройкам.

3. U-Prox IP500 переходит в штатный режим работы.

27,25

# Порядок работы с устройством

поставляется Ретранслятор в пластиковом корпусе без источника питания. Габаритные размеры прибора указаны на рис. 7.

#### Порядок подключения

**U-Prox** 

При необходимости, если нет 1. возможности получить настройки автоматически. произведите начальную настройку (a именно задайте сетевые параметры)

ретранслятора C помощью утилиты "Конфигуратор" через USB порт;

- 2. В месте установки ретранслятора выполните подготовку - (см. Рекомендации по монтажу);
- 3. Выполните подводку кабеля Ethernet:
- 4. Выполните подводку кабеля от блока питания (по необходимости);

Рис 7а. Габаритные размеры, модификация 1



Выполните укладку монтажных кабелей в стене; 5.

80,50

- Установите и закрепите корпус ретранслятора; 6.
- 7. Подключите в ПО СКУД ретранслятор (в соответствии с инструкцией СКУД):

50

36,

- 8. С помощью ПО СКУД выполните полную загрузку;
- Устройство готово к работе. 9.

#### Рекомендации по монтажу

Размещать ретранслятора следует в месте, доступном для обслуживания.

Для установки ретранслятора на стене необходимо выполнить следующие действия:



Рис 8а. Разметка крепежных отверстий, модификация 1



86,50

27



#### Модификация 1 (См. Рис. 8а):

- откройте крышку корпуса, извлеките плату из корпуса, приложите его предполагаемому месту крепления и выполните разметку отверстий;
- пропустите провода в отверстия в стенке корпуса;
- закрепите корпус ретранслятора;
- выполните подключение проводов.

Модификация 2 (См. Рис. 8б):

- выполните разметку отверстий, используя приложенный чертеж;
- закрепите корпус ретранслятора;

Рис 8б. Разметка крепежных отверстий, модификация 2

# • выполните подключение проводов

#### Коммуникация

Для связи с контроллером U-Prox IC L ретранслятор U-Prox HE может использовать проводную компьютерную сеть. Настройка прибора возможна с помощью автоконфигурации или вручную с ПК с помощью ПО "Конфигуратор". При соответствующей настройке обеспечивается:

- назначение статического или динамического (DHCP) IP адреса устройству;
- работа с двумя (основной и резервный) IP или DNS (доменными именами компьютера) адресами контроллера U-Prox IC L;
- Работа через сеть Интернет с возможностью резервирования путей в Интернет через второй маршрутизатор (роутер).

Ретранслятор работает в автоматическом режиме - после загрузки данных с сервера выполняет ретрансляцию данных от разрешенных беспроводных контроллеров по сети Ethernet, к контроллеру U-Prox IC L.

Коммуникатор ретранслятора работает в режиме **нотификации**, то есть при наличии данных инициируется их передача к контроллеру U-Prox IC L.

При работе в компьютерной сети ретранслятор обеспечивает защиту от несанкционированного вмешательства благодаря криптостойкости (шифрование пакета данных с использованием 256-битного ключа) и имитостойкости (контроль уникального серийного номера устройства), а также контролю канала связи посредством периодических тестовых сигналов от устройства.

#### Проводная компьютерная сеть (Ethernet)

Интерфейс Ethernet используется для объединения компонентов системы в сеть, а также при использовании технологии РоЕ для подачи питания. Длина

кабеля Ethernet без использования дополнительного оборудования может составлять до 100 метров, при этом обеспечивается скорость передачи данных до 100Мбит/с.

| Коннектор 1                              | Коннектор 2             | 1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8 |
|--|-------------------------|---------------------------------|
| Прямой обжим, подключен                  | ие к свитчу или роутеру |                                 |
| 1. бело-желтый                           | 1. бело-желтый          | Q                               |
| 2. желтый                                | 2. желтый               |                                 |
| 3. бело-зеленый                          | 3. бело-зеленый         |                                 |
| 4. синий                                 | 4. синий                |                                 |
| 5. бело-синий                            | 5. бело-синий           |                                 |
| 6. зеленый                               | 6. зеленый              |                                 |
| 7. бело-коричневый                       | 7. бело-коричневый      |                                 |
| 8. коричневый                            | 8. коричневый           |                                 |
|  |                         |                                 |
| Обратный обжим, подключение к компьютеру |                         | 1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8 |
| 1. бело-желтый                           | 1. бело-зеленый         |                                 |
| 2. желтый                                | 2. зеленый              |                                 |
| 3. бело-зеленый                          | 3. бело-желтый          |                                 |
| 4. синий                                 | 4. синий                |                                 |
| 5. бело-синий                            | 5. бело-синий           |                                 |
| 6. зеленый                               | 6. желтый               |                                 |
| 7. бело-коричневый                       | 7. бело-коричневый      |                                 |
| 8. коричневый                            | 8. коричневый           |                                 |
|  |                         |                                 |
|  |                         | Рис 9. Полключение кабела       |
|  |                         | тис.э. подключение каосли       |

На рис. 9 показаны примеры подключения кабеля Ethernet.

При настройке Ethernet коммуникатора ретранслятора следует выполнить:

- Настройку сетевых параметров устройства (при использовании DHCP не задаются):
  - IP адрес
  - о Маска подсети
  - IP адрес шлюза (роутера) интернет 1(необязательно в локальной сети)
  - о IP адрес шлюза (роутера) в интернет 2 (необязательно)
  - IP адрес DNS сервера 1 (если используется передача данных на доменное имя)
  - IP адрес DNS сервера 2 (необязательно, если используется передача данных на доменное имя)
- Настройку коммуникации с контроллером U-Prox IC L (по необходимости, если не используется режим автоконфигурации):
  - о IP или DNS адрес контроллера U-Prox IC L
  - о Порты доступа (порт чтения и порт записи)
  - о Частота проверки канала связи (отправки тестового сигнала)



#### Порядок программирования ретранслятора

| ПО                                     | Действия  |  |  |
|--|---|--|--|
|  | <ol> <li>Определение режима конфигурации ретранслятора:<br/>автоконфигурация или ручная</li> </ol>  |  |  |
| ПО<br>"Конфигуратор"<br>Через порт USB | <ol> <li>Если конфигурация ручная – ввод начальных параметров, а именно сетевых настроек ретранслятора:         <ul> <li>настройки сервера: IP адрес или DNS имя контроллера U-Prox IC L, порты доступа (порт чтения, порт записи)</li> <li>Пункт b при наличии DHCP (динамических адресов) в сети не нужно выполнять</li> <li>настройки устройства: IP адрес устройства в компьютерной сети, маска подсети, IP DNS сервера, шлюз в Интернет</li> </ul> </li> </ol> |  |  |
| по скуд                                | <ol> <li>Подключение и регистрация устройства в ПО СКУД (см. руководство по СКУД)</li> <li>Настройка устройства с помощью ПО СКУД         <ol> <li>Пориписка ретрансляторов</li> <li>После формирования и загрузки конфигурации из ПО СКУД устройство готово к работе.</li> </ol> </li> </ol>   |  |  |

#### Сервисное обслуживание

#### Сброс в заводские установки

Для возврата ретранслятора к заводским установкам следует выполнить следующие действия:

- 1. Обесточьте прибор
- 2. Нажмите и удерживайте кнопку FUNC
- 3. Подайте питание
- Подождите 10 секунд, пока не загорится светодиод LED красным, и затем отпустите кнопку FUNC
- 5. Светодиод LED 6 раз вспыхнет красным процесс возврата к заводским установкам завершен

#### Переход в режим программирования

Для перевода ретранслятора в режим программирования достаточно подключить его USB кабелем к компьютеру.

Далее выполните настройку прибора с помощью программного обеспечения "Конфигуратор"

#### Замена микропрограммы устройства

- 1. Подключите USB кабель сначала к компьютеру, а затем к контроллеру
- С помощью специального программного обеспечения выполните замену микропрограммы ретранслятора
- 3. После загрузки ПО в прибор ОБЯЗАТЕЛЬНО подождите 25-30 секунд

#### Заводские настройки

DHCP включён (не установлен IP ретранслятора), адрес контроллера U-Prox IC L не указан (автоконфигурация разрешена)

# Техническое обслуживание и ремонт

Гарантийное и послегарантийное обслуживание ретрансляторов U-Prox HE выполняется лицами или организациями, получившими на это полномочия от производителя.

# Хранение

- Приборы должны храниться в условиях 2 ГОСТ 15150 при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других активных примесей.
- Хранение приборов без тары не допускается.
- Хранение запакованных в индивидуальную или транспортную тару приборов на складах допускается при укладке в штабель без прокладок между ними. Количество рядов в штабеле — не больше шести.
- Срок хранения приборов не более шести месяцев с момента изготовления.
- В складских помещениях должны быть обеспечены температура воздуха от 5 до 50 °C, относительная влажность до 80 %, отсутствие в воздухе кислотных и щелочных и других активных примесей.

# Транспортирование

- Упакованные приборы допускается транспортировать в условиях 5 ГОСТ 15150 в диапазоне температур от минус 50 до плюс 50 °С, при защите от прямого действия атмосферных осадков и механических повреждений.
- Упакованные в индивидуальную или транспортную тару приборы могут транспортироваться всеми видами закрытых транспортных средств в соответствии со следующими документами:
- "Правила перевозок грузов автомобильным транспортом" 2 изд., М., "Транспорт", 1983
- "Правила перевозки грузов", М., "Транспорт", 1983
- "Технические условия погрузки и крепления грузов", М., "Транспорт", 1990

### Маркировка

На приборе нанесена маркировка, содержащая в себе:

- название предприятия или товарный знак производителя;
- название, условное обозначение и вариант исполнения;
- порядковый номер;
- вид питания;
- номинальное напряжение сети электропитания;
- номинальную частоту сети электропитания;
- обозначение соединителей;
- обозначение клеммы заземления;
- "Знак соответствия" для приборов, имеющих сертификат соответствия.

На индивидуальной таре наклеена этикетка, на которой обозначены:

- товарный знак производителя;
- название и условное обозначение прибора;
- масса прибора;
- дата изготовления.

На транспортной таре нанесена маркировка:

- товарный знак производителя;
- название и условное обозначение прибора;
- манипуляционные знаки 1, 3, 5, 11, 19 по ГОСТ 14192.

## Упаковка

Приборы упакованы в индивидуальную тару.

Упаковка приборов обеспечивает невозможность доступа к ним без повреждения тары. Упакованные в индивидуальную тару приборы упакованы в транспортную тару.

В каждый картонный или деревянный ящик вложен упаковочный лист.

На ящиках нанесены надписи в соответствии с п. "Маркировка" данного документа. Надписи напечатаны типографским методом или нанесены стойкой краской.

В транспортную тару вложен упаковочный лист, который содержит в себе:

- количество упакованных приборов;
- название и условное обозначение приборов;
- фамилию упаковщика.

#### Гарантийные обязательства

Производитель гарантирует соответствие прибора U-Prox HE описанным в данной инструкции параметрам в течение гарантийного срока хранения и гарантийного срока эксплуатации при выполнении условий хранения и эксплуатации, установленных данным руководством по эксплуатации.

Гарантийный срок хранения — 6 месяцев со дня изготовления.

Гарантийный срок эксплуатации — 18 месяцев с момента введения в эксплуатацию.

Поставку приборов, обучение персонала, монтаж, пуско-наладочные работы и гарантийное обслуживание прибора U-Prox HE производит изготовитель или организации, получившие соответствующие полномочия от изготовителя.

При выявлении дефекта, возникшего по вине изготовителя, вышеупомянутые организации обеспечивают его устранение в течение 10 дней с момента поступления сообщения.

В случае проведения пуско-наладочных работ организацией, не имеющей полномочий изготовителя на проведение этих работ, потребитель лишается гарантийного обслуживания.

Гарантийный ремонт не производится, если изделие вышло из строя в случае:

- неправильного подключения,
- несоблюдения требований данного руководства,
- механических повреждений,
- стихийного бедствия.

Фирма-изготовитель имеет право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на основные технические характеристики и надежность изделия.

# Шаблоны разметки для установки прибора модификации 2

